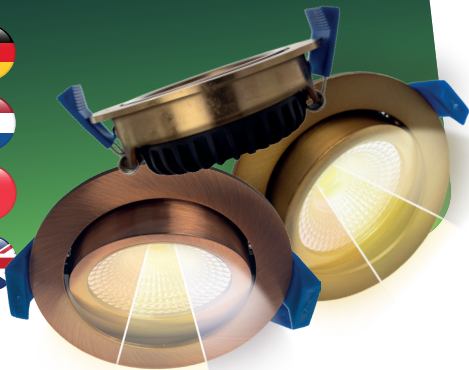


Handleiding | Manual | Handbuch | Manuel



75mm spots

*Led inbouwspot kleine inbouwdiepte IP54,
CCT, rond, 75mm*

*Led recessed spotlight small build-in depth
IP54, CCT, round, 75mm*

*Led-Einbaustrahler kleine Einbautiefe IP54,
CCT, rund, 75mm*

*Spot encastré à leds petit encastrement
IP54, CCT, rond, 75mm*



ECODIM B.V.
Dr. Huber Noodtstraat 89
7001 DV, Doetinchem, Netherlands
(Imported by NJ Trading B.V.)
Made in China
—
www.ecodim.nl

Vereenvoudigde EU- Conformiteitsverklaring:

Hierbij verklaren wij, EcoDim B.V., dat dit product conform is met de richtlijnen die vanuit de Europese Unie gelden. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
<https://www.ecodim.nl/nl/service/ecodim-certificering>

Simplified EU Declaration of Conformity:

We, EcoDim B.V., hereby declare that this product conforms to the directives applicable from the European Union. The full text of the EU Declaration of Conformity can be consulted at the following internet address:
<https://www.ecodim.nl/nl/service/ecodim-certificering>

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE:

Nous, EcoDim B.V., déclarons par la présente que ce produit est conforme aux directives applicables de l'Union européenne. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté à l'adresse Internet suivante :
<https://www.ecodim.nl/nl/service/ecodim-certificering>

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung:

Wir, EcoDim B.V., erklären hiermit, dass dieses Produkt mit den geltenden Richtlinien der Europäischen Union übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden:
<https://www.ecodim.nl/nl/service/ecodim-certificering>



Specificaties

Let op:

- Het installeren van deze inbouwspots op een netstroom van 220-240V dient te worden uitgevoerd door een gediplomeerd vakman, rekening houdend met de nationale voorschriften. Zorg bij alle werkzaamheden dat de elektriciteit is uitgeschakeld.
- Installeer deze inbouwspot niet in instabiele plafonds, of plafonds van slechte kwaliteit.
- Zorg er altijd voor dat de driver/trafo tussen de 220V inputdraad en de inbouwspot zit.

N-draad (Nuldraad, vaak blauw)
N-wire (Neutral wire, often blue)
N-Draht (Nullleiter, oft blau)
N-fil de fer (fil zéro, souvent bleu)



Specifications

Pay attention:

- Installation of these recessed spotlights on 220-240V mains power should be performed by a qualified professional, taking into account national regulations. When doing any work, make sure the electricity is turned off.
- Do not install this recessed spotlight in unstable ceilings, or ceilings of poor quality.
- Always make sure the driver/trafo is between the 220V input wire and the recessed spotlight.

L-draad (Fasedraad, vaak bruin)
L-wire (Phase wire, often brown)
L-Draht (Phasenkel, oft braun)
L-fil de fer (fil de phase, souvent marron)



Specifications

ACHTUNG:

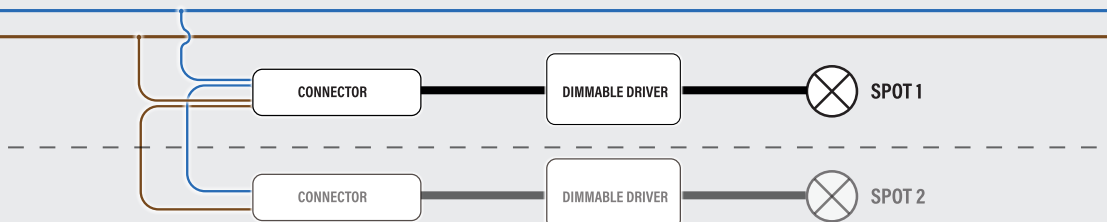
- Die Installation dieser Einbaustrahler an einem 220-240-V-Stromnetz sollte von einem qualifizierten Fachmann unter Berücksichtigung der nationalen Vorschriften durchgeführt werden. Vergewissern Sie sich, dass der Strom während aller Arbeiten abgeschaltet ist.
- Installieren Sie diesen Einbaustrahler nicht in instabilen Decken oder in Decken von schlechter Qualität.
- Vergewissern Sie sich immer, dass sich der Treiber/Trafo zwischen der 220-V-Eingangseitung und dem Einbaustrahler befindet.



Spécifications

ATTENTION

- L'installation de ces spots encastrés sur un réseau 220-240V doit être effectuée par un professionnel qualifié, en tenant compte des réglementations nationales. Veillez à ce que l'électricité soit coupée pendant toute la durée des travaux.
- N'installez pas ce spot encastré dans des plafonds instables ou de mauvaise qualité.
- Assurez-vous toujours que le conducteur/trafo se trouve entre le fil d'entrée 220V et le spot encastré.





Geïnstalleerd in 6 stappen

Zorg ervoor dat je goed voorbereid bent

- Stap 1** - Zaag/boor een gat in het plafond met een diameter van 75mm.
- Stap 2** - Zorg ervoor dat de stroom is uitgeschakeld en trek de fase- en nuldraden (vaak bruin en blauw) door het gat.
- Stap 3** - Sluit de fase- en nuldraden aan op de L- en N-zijde van de connector (aangegeven op de connector).
- Stap 4** - Selecteer de lichtkleur en wattage van de inbouwspot met de schuifknoppen op de driver.
- Stap 5** - Druk de inbouwklemmen naar binnen en duw de inbouwspot in het zaaggat.
- Stap 6** - Als de inbouwspot correct geplaatst is, klemt hij zich vast aan het plafond.



Installed in 6 steps

Make sure you are well prepared

- Step 1** - Saw/drill a hole in the ceiling with a diameter of 75mm.
- Step 2** - Make sure the power is off and pull the phase and neutral wires (often brown and blue) through the hole.
- Step 3** - Connect the phase and neutral wires to the L and N sides of the connector (indicated on the connector).
- Step 4** - Select the light color and wattage of the recessed spotlight using the sliders on the driver.
- Step 5** - Press the recessed terminals inwards and push the recessed spotlight into the saw hole.
- Step 6** - When the recessed spotlight is correctly positioned, it clamps itself to the ceiling.



In 6 Schritten installiert

Stellen Sie sicher, dass Sie gut vorbereitet sind

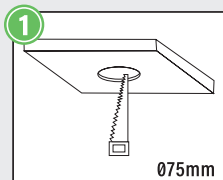
- Schritt 1** - In die Decke ein Loch mit einem Durchmesser von 75mm sägen/bohren.
- Schritt 2** - Vergewissern Sie sich, dass der Strom ausgeschaltet ist, und ziehen Sie den Phasen- und den Nullleiter (oft braun und blau) durch das Loch.
- Schritt 3** - Schließen Sie die Phasen- und Nullleiter an die L- und N-Seiten des Treibers an (auf dem Treiber/Transformator markiert).
- Schritt 4** - Schließen Sie die Phase und den Nullleiter an die L- und N-Seite des Steckers an (auf dem Stecker markiert).
- Schritt 5** - Wählen Sie die Lichtfarbe und die Wattzahl des Einbaustrahlers mit den Schiebereglern am Treiber.
- Schritt 6** - Wenn der Einbaustrahler richtig platziert ist, klemmt er sich selbst an der Decke fest.



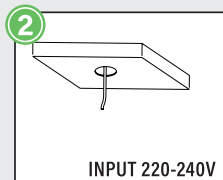
Installé en 6 étapes

Assurez-vous d'être bien préparé

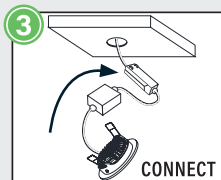
- Étape 1** - Scier/percer un trou de 75mm de diamètre dans le plafond.
- Étape 2** - Assurez-vous que le courant est coupé et tirez les fils de phase et de neutre (souvent marron et bleu) à travers le trou.
- Étape 3** - Connectez les fils de phase et de neutre aux côtés L et N du connecteur (marqués sur le connecteur).
- Étape 4** - Sélectionnez la couleur de la lumière et la puissance du spot encastré à l'aide des curseurs situés sur le pilote.
- Étape 5** - Poussez les bornes d'encastrement vers l'intérieur et faire glisser le spot encastré dans le trou de la scie.
- Étape 6** - Lorsque le spot encastré est correctement placé, il se bloque lui-même au plafond.



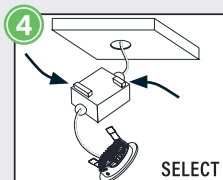
Ø75mm



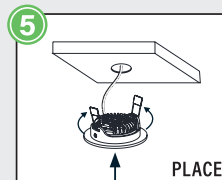
INPUT 220-240V



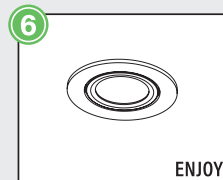
CONNECT



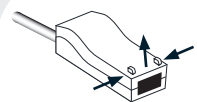
SELECT



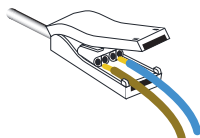
PLACE



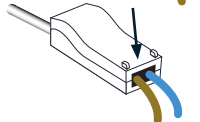
ENJOY



Druk de pinnen samen en haal klep los
Press pins together and release valve
Stifte zusammendrücken und Ventil lösen
Presser les goupilles ensemble et relâcher la valve

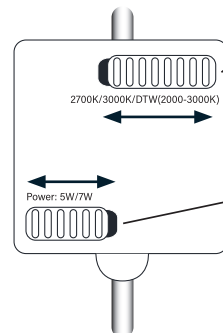
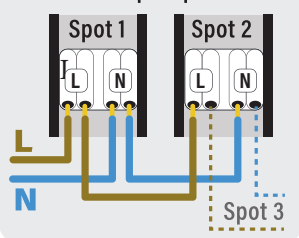


Sluit de kabels aan volgens schema
Connect the cables according to diagram
Schließen Sie die Kabel gemäß der Abbildung an
Connecter les câbles selon le diagramme



Sluit de klep weer en zet dit vast met de pinnen
Close the lid again and secure it with the pins
Schließen Sie die Klappe wieder und sichern Sie sie mit den Stecknadeln.
Refermez le rabat et fixez-le à l'aide des épingles.

Multiple spots?



Schuif om kleur naar keuze te kiezen
Slide to select color of choice
Schieber zur Auswahl der gewünschten Farbe
Glisser pour sélectionner la couleur de son choix

Schuif om wattage te selecteren
Slide to select wattage
Schieber zur Auswahl der Wattzahl
Glisser pour sélectionner la puissance